

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de Sa Gregorio, número, 25 bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 ps.; tres meses, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestro.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

CAMPOS Y MERCADOS EN NAVARRA

Nada de particular ha ocurrido durante la semana que haya alterado el estado excelente de los campos.
El miércoles comenzó a nevar copiosamente, y estas nieves pueden decirse que son generales.
Nieva en abundancia y casi sin interrupción, pero esta nieve, lejos de perjudicar a los campos los favorece, pues dará buena y rica humedad a la tierra.
Lo que hace falta es que a este período de nevadas suceda un período de licuación sin mezcla alguna de hielos, y si esto ocurre así, como a Dios pedimos, nuestros labradores están de enhorabuena.
Las nieves han causado perjuicio a los mercados y a la feria que se está celebrando en Tafalla.

Notas locales

Lerín
Hemos tenido un tiempo hermoso, si bien han caído bastantes hielos que habían absorbido toda la humedad de la tierra.
Se han hecho con bastante dificultad las labores del campo.
Ayer (10) amaneció el día con tendencia a verificarse un cambio en la atmósfera, como así sucedió, comenzando a llover a las tres de la tarde aunque fué muy poco, pero por la noche nos visitó de nuevo el agua.
Toda la noche estuvo lloviendo y hoy (11) todo el día.
Han caído también algunos copos.
El temporal continúa, y con trzazas de no acabarse en largo tiempo.
El aspecto del campo en los sembrados y en los olivares es mediano.
El estado de la atmósfera húmedo y frío. Nieves y hielos.

Elizasoain
Después de unos días que hemos pasado buenos como de primavera hasta el miércoles por la tarde, al anochecer cambió la temperatura con fuertes borrascas de agua y nieve, pero el jueves amaneció con el suelo blanco de nieve, que estuvo todo el día cayendo sin cesar un momento, pero hoy viernes, a la hora en que escribo estas líneas, está un temporal muy malo y el fuerte viento norte que reina no daja parar la nieve; ahora sí que estamos en crecísimo invierno.

Durante esta semana se han vendido 570 robos de trigo a 6'29 pesetas el robo.
También se ha vendido avena a 3'95, arroz a 4 y maíz a 4'25.

Estella
Efecto del temporal que parecía a la mañana se presentaba, ha hecho que el mercado de hoy lo pasaríamos en familia. La mayor parte del día ha estado cayendo agua y nieve, sin que haya llegado ni a ponerse blancos los tejados en todo el día. A ratos ha llovido el sol y parecía que se despejaba, volviendo más tarde a caer nieve con agua.
Los campos presentan buen aspecto.
El estado de la atmósfera es húmedo y frío.

Puente la Reina
Tenemos el tiempo metido en nieves. Anoche mientras caían abundantes copos se oyeron fortísimos truenos, igual que si se tratara de una tormenta de Agosto.
El aspecto de los campos es bueno.
Hay poca demanda de vinos y regular de granos.

Precios

Trigo.—Lerín y Estella 4 a 6 pesetas robo, Puente 6,25; Mendigorria 6,10.
Cebada.—Lerín y Mendigorria 3,50 pesetas robo; Puente 4; Estella 3,40.
Avena.—Lerín y Estella 3,25 pesetas robo; Puente 3,50.
Maíz.—Lerín 4 pesetas robo; Puente 5; Estella 4,25.
Habas.—Lerín 4,25 pesetas robo; Puente la Reina 4,50; Estella ídem.
Alubias.—Puente la Reina de 11 a 15 pesetas robo.
Vino comun.—Lerín de 2,25 a 3 pesetas cántaro; Puente la Reina 4; Estella 3,75; Mendigorria de 1,75 a 2.
Aceite.—Lerín a 21 pesetas arroba; Puente la Reina 22; Estella 21; Mendigorria 21.
Patatas.—Puente la Reina 1,75 pesetas arroba; Mendigorria 1,65.
Precio de las jornales de seco.—Lerín 2,25 pesetas; Puente la Reina ídem; Mendigorria 2.
Idem con la costra.—Lerín 1,75 pesetas.

Abárzuza

HONRAS FUNEBRES

En la iglesia parroquial de este lugar se celebró el día 8 un solemne funeral en sufragio de las almas de las víctimas de Italia en sus recientes catástrofes, habiendo asistido casi todo el vecindario.

En la bandeja puesta en una mesa en la puerta de la iglesia se depositaron veintiocho pesetas, las cuales se remitieron el mismo día a la Secretaría de Cámara del Obispaño.

MERCADO

Si importante, por la asistencia de personas y ganados han sido los mercados celebrados desde el mes de Octubre que se fundó no ha sido menos el celebrado ayer como segundo miércoles; pues acudió mucho ganado tanto vacuno como de cerda.

Las transacciones fueron muchas, pues aparte de las que hicieron los particulares acudieron unos tratantes guipuzcoanos, los cuales se proveyeron de mucho ganado aunque a precios bajos.

CASINO

Dentro de breves días se llevará a la aprobación del Ilmo. Sr. Gobernador civil el reglamento del Casino que titulado «La Unión» se trata de formar en este lugar.



LA SEÑORA

D.ª María del Rosario Baleztena

Viuda de Arraiza

FALLECIÓ EL DÍA 12 DE FEBRERO DE 1909
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos don Pedro José, don Eugenio, doña María, don Joaquín, don Juan Pedro y don Francisco Javier, hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes
Ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán EL LUNES, 15 del corriente, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, a las ONCE de su mañana, por lo que recibirán especial favor.

Pamplona 13 de Febrero de 1909.

Todas las misas que se celebren HOY SÁBADO en la Santa Iglesia Catedral, en las cinco parroquias y demás iglesias de esta ciudad, podrán aplicarse en sufragio del alma de dicha señora.

CIERRE
Hoy terminará la escuela nocturna después de haber estado funcionando dos meses con una matrícula de 68 alumnos.
El corresponsal
11 de Febrero de 1909.

Intermedio

Historia de un cuadro
El desvan de la casa de cierta aldea cuyo nombre no digo porque no quiero, contenía, entre cosas a cual más fass, un cuadro más sucio que un carbonero. De una sola pecaña colgado al paredón se libraba el cuadrillo de los ratones, pero estaba ya el marco medio deshecho por tener la carcoma sus reuniones. La vieja de la casa de... donde fuera vendiólo en treinta duros a un anticuario que es un buen relojero de... la Ribera que igual compra una aldaba que un incensario. Vendió éste el cuadro a escape por doble suma diciéndose: «Estos moscos ya están seguros», pero hoy sube su precio como la espuma pues ya ofrecen del cuadro... treinta mil duros. La vieja de la casa de... donde fuera justo es que con sus gritos el mundo atruene y, al pensar que le dieron tal friolera, no se arranca los pelos por que no tiene, eso que el relojero le mente pierda (que hay cosas que a los hombres nos tienen hartos), pensando en que hay cuadros que casi sin cuenta no que no les impide dar bien los cuartos, es natural, por que eso saca de quicio y al hombre más sereno pronto encocorra lque un cuadro negrozco sin artificio resulte que es un cuadro que da la hora.

Notas militares

BRIGADAS REFORZADAS
Dícese, con insistencia, que entre los proyectos del ministro de la Guerra figura el de reforzar, para los próximos presupuestos, las tres brigadas de cazadores, en vez de una de las divisiones de Andalucía, como primeramente se pensó.
Las tres brigadas serán dotadas de todo el material moderno. También es probable que alcance el refuerzo a la división de caballería. La primera división orgánica continuará con sus actuales elementos.

EL LIBRO DE LOS SARGENTOS
Pronto terminará el Colegio de Maestros de Guadalupe la impresión del texto de los sargentos para su ascenso a oficiales que se expedirá sin los planos.

PROBROGA DE LA REDENCION
Atendiendo a peticiones que se le han dirigido, fundadas en cambios de situación sufridas por algunos reclutas y en el cumplimiento de sus compromisos por algunas agencias de quitos, el ministro de la Guerra ha concedido prórroga del plazo de redención hasta el último día de este mes.
La real orden se publicará hoy.

ACADEMIAS MILITARES
Mañana se publicará la convocatoria de ingreso en las academias militares.

Las cifras son las que ya conocen nuestros lectores.

LAS GORRAS DE PLATO
Dícese que muy en breve se dictará una disposición para evitar lo que ocurre con la gorra de plato, que desde el primer momento construyeron bastantes industriales apartándose del modelo reglamentario.

PERSONAL
Ha sido nombrado jefe del primer Regimiento mixto de Ingenieros el coronel don Pablo Parellada, afortunado escritor cómico, autor de «Los asistentes», «El Regimiento de Lupion», «El himno de Riego», «La gaita y Quirico», etc y más conocido por el seudónimo de Meliton González.

ESTADO MAYOR CENTRAL
El D. O. publica el nuevo reglamento por el que ha de regirse dicho alto cuerpo.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumario
Estella.—Por desobediencia, sin procesado.
Señalamiento
San Sebastián.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito de mayor cuantía promovido por doña Aurea Burgoa contra don Lorenzo Roca, sobre pago de cantidad. Informará el Abogado señor Bonza. Extraños.

ECOS DE LA PROVINCIA

De Instrucción pública

La subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública ha remitido el nombramiento interino de la escuela de Tudela a favor de doña Pilar Vizcaino; en propiedad, maestra de la escuela elemental de Pamplona a favor de doña Ana María Balangut, en virtud de concurso de sacceno.
—Han quedado vacantes y deberán ser provistas en interinidad, las siguientes escuelas de esta provincia:
De niños: Puente la Reina y Vera con 325 pesetas, y Otegi y Huarte-Araquil con 625. De niñas: Isaba con 325; Corbella (auxiliar) con 625; Villafraña (auxiliar) de párvulos con 600; Lezann con 600. De ambos sexos: Odez y Belzunce con 400; Armañanzas con 625; Artabia con 950; y Utegui, Tejonar, Ardanaz de Egüés y Sarruategui con 300.
—Ha cesado en el cargo de maestra de una de las escuelas de niñas de esta capital, que por espacio de varios años ha venido desempeñando, doña Teresa Reda y Poveda, la cual ha tomado posesión de una de las escuelas de Cartagena que obtuvo en el último concurso de sacceno.
—La Junta Central ha fijado en 660 pesetas anuales el haber pasivo que deberá percibir el maestro jubilado de Falces don Angel Palacios Peña.
—Se ha remitido al ministerio el expediente de jubilación del maestro de Fitero don Blas Bozal.
—Le ha sido concedida licencia de un mes por enfermo al maestro de Arguñariz don Belmundo Martínez Turumbay.
—Por el señor Rector han sido nombrados interinos: De Puente la Reina, don Federico Pinedo; de Villafraña (párvulos) doña Teresa Amilboun; de Villafraña (niñas), doña Angela Rodríguez y de Alsasua doña Luisa Ustasun.

SPORT VASCO

En «Euskal Jai»,
El único espectáculo de tarde aquí en Pamplona son los partidos de pelota, y como prueba de la afición que a ellos existe no es de extrañar que el frontón «Euskal-Jai» se vea muy concurrido.
El partido jugado ayer tarde careció de interés por lo que a jugadas competidas se refiere, pero en cambio vimos a Arocena, jugando con su mano, la zurda, como un coloso. Sin exagerar puedo decir que el Cachó estuvo inmenso, tremendamente, inconmensurable, hizo lo que quiso y él solito desconcertó a

Larrañaga y Olaizola, que jugaban en el bando rojo.

Solamente en los dos primeros juegos se vieron igualadas, pero en cambio se vieron restantes del 3.º al 9.º los juegos. En los llevaron azules Arocena y Olaizola de los de la calle con gran regocijo.

PERSONAL
El Cachó nos ha demostrado que con la mano derecha hace primores, pero es zombro lo que puede hacer con la izquierda; alarga lo que quiere; cachetea que es un gusto y empuja la pelota a dos paredes burlando fácilmente la previsión de su contrario.

También el simpático Usin progresa mucho; en que se entrene más en el juego y tenga más fuerza en el brazo, podrá sonreírse de los peces de colores y de los jugadores de primera fila.

ayer tarde todo lo desacertados que pueden estar estos dos buenos jugadores.

Notas teatrales

De una carta que me ha dirigido «Un abonado» entresaco los siguientes párrafos:
«Mi querido amigo: A pesar de cuanto usted trabaja porque vaya público al teatro, aunque no sea más que por alentar a una empresa nueva y de Pamplona, ya que la compañía no es mala y el género que nos ofrece el más moral del repertorio, sigue el público retraiido.
Algunos dicen que es usted demasiado benévolo. No haga usted caso de majaderías y siga usted así.
En esa benevolencia, el tenor señor Gamizans, azorado el primer día y casi rechazado, ha encontrado alientos y hoy canta con aplauso, lo que no hubiera sucedido si también usted hubiera ido contra él después de «Rigoletto».
Hay por ahí muchos incipientes que creen que el tener a su disposición pluma y cartillas les da derecho a perjudicarnos a todos haciendo de sabios de Grecia y dando palos de ciego que no hacen sino perjudicar al teatro.
Estos señores se creen que el teatro Gayarre es el Real, y que los cantantes que aquí vienen ganan más que para el respetable cocido.
Decía V. bien el otro día en lo que dijo en su Petrucia a propósito de los intranquilos.
«¿Qué garantía ni qué alcance han de tener las críticas de cualquier caballerete que dice, por ejemplo, que Mascagni, ó que Puccini son ilustres músicos ALEMÁNES?»
Bajo este punto de vista Chapí es compatriota de Rossini.
Le digo a usted que es mejor tomarlo a risa... etc.—Un abonado.»

Dies muy bien «Un abonado» y acertada en las causas que dan lugar a mi benevolencia.
Y a este efecto me voy a permitir una cita como justificación de mi conducta.
La última vez que estuvieron en Pamplona Mendoza y María Guerrero, traían entre cuatro obras que iban a representar una infame traducción extranjera de «La segunda mujer», y dos obras notoriamente ajenas al trabajo de María Guerrero, por ver a la cual paga el público.
Quince días antes de llegar la compañía a Pamplona, emprendí una campaña encaminada a conseguir que Mendoza y la Guerrero reformaran el cartel y nos dieran obras españolas como a tal compañía corresponde y de las que solemos llamar de empuje, por ejemplo «Locura de Amor».
El público estuvo tan al lado de mi pobre campaña que aquel año la compañía del teatro Español perdió mucho dinero por no haber accedido al justo ruego que la dirigíamos todos, y yo, pobremente en nombre de todos.
Creo que para estas ocasiones y para estas compañías que tratan de divertirse a costa del público son las críticas severas, las censuras energéticas, severidad y energía que no es caritativo ejercer con artistas modestos que ponen de su parte cuanto pueden, con todo amor y entusiasmo.

Es cosa harto fácil y harto ruin tronchar un árbol débil, prueba su fuerza el gigante, ó el fuerte con el roble secular.

¡Solo le faltaban al teatro de Pamplona censuras impertinentes en una campaña en que se respeta el buen gusto del público!

Y para terminar, señor abonado, aludiré, en descargo mio, a aquellas lejanas épocas en que sólo este pobre cronista luchó con fé contra el género pornográfico teniendo que arrostrar hasta las iras de muchos que luego gritaron conmigo: «¡El arte de ser bonita es una pornografía!» ¡Antes lo habían aplaudido!

Muchas gracias por todo.
GARCILARO

De Puente la Reina

NOTAS TRISTES
Ayerse celebraron funerales por el eterno descanso del alma de la aristocrática señorita doña Joaquina Meneses y Eijo, hermana del Excmo. Sr. Conde de Guenduláin.
El fúnebre acto fué una gran manifestación de duelo, en la cual tomaron parte personas de todas las clases sociales que no se olvidarán de la virtuosa y caritativa señorita.

También ha fallecido en esta villa doña Mamerta Osés, hermana de nuestro paisano el Excmo Sr. General don Julián Mena.
Ayer fué el día de los funerales.

En lo que va de Febrero han fallecido nueve personas de mayor edad.
Hay muchos enfermos de trancazo.
El corresponsal.
12 de Febrero de 1909.

Por el euskera

Dr. D. Juan Fernandez Amador de los Rios, Catedrático en el Instituto de Pamplona, y de mi consideración: Muy señor mío, he visto el corriente, puede en EL ECO de NAVARRA, fecha del 29 pendiente al 4 de Febrero de 1909, leer ayer una carta que con el del próxi pasado Enero me dirigió, y me enteré del contenido de la misma.
Siguiendo mi habitual proceder en cuanto a todo lo accesorio y circunstancial anexo como el presente, he escrito en la polémica vasco-catala le han merecido, para decirle sencillamente, si bien no habia mayor necesidad en ello, que mi ingenuidad en la cuestión obedeció al amor que todo vasco profesa a su idioma natal, amor que implica deberes, y amor que está asistido del derecho a intervenciones como la actual.

Si los ocho artículos de V sobre las afinidades del euskera y el catala hubieran llevado la firma de mi mismo padre (que es p. d.) vuelto al mundo, los hubiera impugnado este su hijo al igual que he contestado siendo ellos de V. por la íntima convicción que abrigó de ser esto obligatorio en mí; y me hubiese mantenido después en mi mala y completa indiferencia respecto de una derrota ó una victoria, sin que pudiera envascarme ésta, ni molestarme absolutamente aquella, siempre que llegase acompañada de la verdad que busco.

Dicho se está que celebrará la pronta aparición de la Gramática y Diccionario que se propone V publicar. Dios mediante los adquiriré para formar de ellos mi concepto, y expresarlo luego, en uno ó otro sentido, con la franqueza a que siempre tiene estricto derecho la verdad plena.
De usted S. S. y compañero.
PATRICIO ANTONIO DE OROZTEGUI.
5 de Febrero de 1909.

Sanguesa al día

DE SOCIEDAD.—DE VIAJES
Ha regresado de Casada, donde ha pasado una corta temporada, la esposa de nuestro muy querido amigo don Roberto Villar.
Reciba nuestra bienvenida tan distinguida y buena señora.
Con la idea de asistir a las ferias de Tafalla, han marchado a aquella ciudad doña Higinia Ezepeleta y don Gregorio San Miguel.

En el coche que sale de aquí a las nueve y media y con la misma dirección van don Emilio Gorque, don Rosendo Jáuregui, don Joaquín Pérez y doña María Ramón; y para Albar don Custodio Larumba, todos amigos nuestros a quienes deseamos feliz viaje.
Con dirección a Pamplona en el coche de la una y media, nuestros apreciados amigos don Gabriel Laguna, don Benigno Rico y el simpático y joven comerciante de esta don Félix Iriarte, que va a Tafalla, en donde estará hasta el sábado; en el mismo coche va a Lérida, a girar una visita de inspección a la pareja de la guardia civil que se halla allí destacada, nuestro querido amigo el digno cabo del benemérito cuerpo don Gregorio Donazar, regresando esta misma tarde en el coche de Aoz.

Lleven todos feliz viaje.
Hoy ha llegado el coche de Tafalla con media hora de retraso, debido a la nieve que hay en el alto de Lerga transmitiendo este retraso a la salida del de Sos.
En el de Pamplona ha llegado nuestro buen amigo don Saturnino Abaurrea. Bien venido.

Hoy a las diez de la mañana se ha reunido la junta municipal del Censo quedando aprobadas las tres listas que marca el Art. 33 de la vigente Ley Electoral por no haberse presentado ninguna reclamación contra las mismas.

GACETILLAS

Los excasos servicios no pudieran adquirir los aparatos que constituyen el equipo.

A unos pueblos de importancia han manifestado deseos de adquirirlos por su cuenta y solo se espera la resolución por parte de la Diputación, respecto al asunto, que de ser favorable pondría a la provincia en muy buenas condiciones de defensa en el posible contingencia de invasiones epidémicas.

Felicitemos al Dr. Jimeno por sus trabajos y por haber visto confirmada en la E. O. de Gobernación, una idea que él, en su afán de cumplir con los deberes de su cargo, había planteado hace tiempo, y es de esperar hallen en las Autoridades todo el apoyo que solicita en beneficio de la salud pública.

Euskal-Jai

Gran partido de pelota para mañana domingo a costa y remonte, a petición del público, entre Pasieguito y Gamborena AZULES contra Tacolo y Mardura (mayor) ROJOJ a 50 tantos y con 10 pelotas con 70 gramos de goma, de la Viuda é hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona.

Desde hace algún tiempo se encuentra enfermo nuestro querido amigo el ilustrado y virtuoso párroco de Biurrun don Vidal Irizar.

Hacemos votos porque el enfermo recobre pronto la salud perdida.

En el convento de las MM. Adoratrices de Madrid ha fallecido la religiosa hermana Jovita de la Concepción, en el mundo Estefanía Mendioroz, de Pamplona.

Nos asociamos al dolor que aflige a la familia de la finada, rogando a Dios por el eterno descanso de su alma.

Según leemos en un periódico de Tudela, hoy se reunirá en aquella ciudad en sesión confidencial el Ilmo. Cabildo Catedral, el M. I. Ayuntamiento y una representación de los Amigos del País, para ocuparse en el interesantísimo asunto de la supresión de esta Diócesis, y adoptar los acuerdos que estimen oportunos.

El Logroño ha contraído matrimonio nuestro amigo y paisano don Luis Navas, con la bella señorita Salus Estefanía.

Sea enhorabuena.

El gobernador civil en circular publicada en el «Boletín Oficial» de ayer, interesa de los alcaldes de esta provincia la remisión de un estado comprensivo de las multas impuestas en sus respectivas localidades por infracción de la ley del descanso dominical.

Enfermedades de los ojos. Doctor Rondon, especialista, ex-jefe de la Clínica del Dr. Santa Cruz, de Madrid y del Dr. Morax, de París.

Consulta de 11 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde.

Plaza de la Constitución, núm. 38. 1.º

—15

Las Misas celebradas ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma del dignísimo Magistrado de la Audiencia Territorial de La Coruña don Eduardo Alvarez y Rodriguez, inolvidable amigo nuestro, se vieron muy concurridas.

Las muchas relaciones que en esta ciudad cuenta la familia del distinguido finado, probaron de esta piadosa manera el sentimiento profundo y general causado por la muerte del señor Alvarez y Rodriguez (q. e. p. d.)

Testimoniamos nuevamente a su viuda y demás familia nuestro sentido pésame.

En la Secretaría de la Universidad de Zaragoza se han recibido los siguientes títulos:

De licenciado en Medicina de don Antonio Lamarque y don Jacinto Aguilera, y el de practicante de don Julio Pérez.

Para la plaza de arquitecto provincial vacante en Logroño se han presentado, entre otros, nuestros paisanos don Agustín Cedeno Garcia Jalón, de Viana y don Emilio Araizor Jimenez, de Sangüesa.

El presidente local de los «Previsores del Porvenir», ruega a los señores socios, representantes legales y beneficiarios de los mismos, asistan a la reunión que celebrarán los mutualistas de esta localidad el próximo domingo 14 de los corrientes a las once de su mañana en el local que ocupa el Nuevo Casino de Esclava (Constitución 37, 2.º) para dar lectura de la Memoria anual, y renovación de cargos.

El temporal de nieves y lluvias es general en esta provincia.

Aquí en Pamplona la nevada de ante-noche dejó en el suelo un espesor de más de una cuarta.

También ayer nevó y llovió torrencialmente.

A última hora de la noche después de haber llovido mucho, cayó una gran nevada que continuó al cerrar la edición de esta noche.

Muchas líneas han quedado interrumpidas.

Se encuentra en esta capital nuestro ilustre y respetable paisano el Excelentísimo señor Obispo de Oviedo don Francisco Baztan. Marchará uno de estos días a su pueblo natal de Sada, y de allí irá a San Sebastián para bendecir el día 18 del actual el enlace matrimonial en el Santuario de Lezo de la distinguida señorita María Arsuaga, emparentada con la familia de Irurzun de esta capital, con el opulento joven Antonio de Sarri. Apadrinarán a los contrayentes el padre del novio don Antonio Barri y doña Irene Irurzun, viuda de Ocaar, tía de la novia. Por adelantado enviamos a los futuros esposos nuestra cordial enhorabuena.

Nuestro querido corresponsal en Estella nos dice lo siguiente: «Aun no se dice nada de quién ha de sustituir a el alcalde y cinco concejales que faltan en este Ayuntamiento, por haber sido admitidas las cuatro dimisiones y los dos fallecidos».

La maniquilla única legítima recibida directamente de la granja «Fralosa» se vende en Dena-Oña. —18

En el Gobierno civil se nos dijo ayer que no había noticia alguna referente al incendio de Tafalla, del que dimos cuenta en nuestra correspondencia de dicha ciudad publicada en nuestro número de ayer, para facilitar a la prensa.

De modo que oficialmente nada se nos dijo.

Pero como hemos oído que se trata de un hecho criminoso, renovamos nuestra enérgica protesta, hecha días atrás con motivo del incendio intencional ocurrido en una propiedad del señor Pérez Moso.

En el depósito municipal fueron ayer encerrados 22 pordioseros por postular sin estar autorizados.

En la cocina de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 998 raciones.

En el Convento de las MM. Adoratrices de Madrid ha hecho su profesión religiosa la virtuosa señorita pamplonesa Nicanora Aguinaga, hija de nuestro amigo el farmacéutico don Joaquín.

Dios derrame sobre su nueva sierra las gracias de la perseverancia.

La guardia civil de Lezoos ha detenido a dos jóvenes por haber destruido por completo un carro propiedad del alcalde de aquella localidad don Juan José Tellechea.

Dichos sujetos han sido puestos a disposición del Juzgado.

Emulsión de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. El mejor reconstituyente para los niños. Kilo 4 pesetas, frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32. —30

Función mensual que la Comunidad de RR. PP. Carmelitas Descalzas en unión de la V. O. T. y los cofrades del Santo Escapulario Carmeliano dedican a su excelsa Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

Mañana domingo a las 7 de la mañana habrá Misa de Comunión general a la que se aplica asistan todos los devotos de la Virgen del Carmen para recibir el Pan de los Angeles; durante ella se cantarán varios motetes.

Por la tarde a las cinco empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo estación al Santísimo Sacramento, rosario, gozos a la Santísima Virgen, sermón que predicará el R. P. Aviertano, reserva y procesión, dando fin con la Salve cantada, ante la Santísima Virgen.

En Aragón están contentísimos los labradores, pues las nieves y lluvias de estos días han venido a salvar las cosechas, seriamente amenazadas por la sequía.

En el despacho del Gobernador civil se reunió ayer tarde a las seis, la Junta de Instrucción pública, despatchando asuntos de trámite.

Ha sido nombrado director de esta Sucursal del Banco de España don José Iurbe Ledezorg, que desempeñaba igual cargo en la Sucursal de Castellón.

Sea enhorabuena.

Por el Gobierno civil se ha elevado al ministerio de la Gobernación el recurso de alzada interpuesto por el industrial de esta población don Beltrand Puntos.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Vacante de médico. Venta de casa en Pamplona, Injertos Garnacha, Nodriza, Francisco Oreja y Compañía, Profesor de acordeón, Local espacioso, Vaca lechera, Injertos, Vinos de mesa.

HA FALLECIDO: En Tudela don Santos Clemons, Sacerdote. R. I. P.

variadísimo y ameno demuestra que en Tafalla hay buenos escritores y acción grande al arte.

Respecto al teatro nada puedo añadir, reciente aun la extensa reseña que el edificio consagró nuestro compañero Garceiz. Los empresarios con una amabilidad que nunca agradeceré bastante me hicieron los honores de la casa, pudiendo convegnome de que el amigo y compañero más bien se quedó corto que largo al elogiar el d. sinterés de todos, la pericia de los pintores señores Moran y Font, y la extensión del talento del amigo y simpático Azcoena, que lo mismo pinta una decoración como improvisa una melodía, para que ésta noche la interpreten los músicos entre bastidores en un pasaje de «Los intereses creados».

El amigo Azcoena es un distinguido talle que en Madrid tendría su *peña* de incondicionales y en París un *boulevard* de adictos.

La función de anoche fué un exitazo más, y un triunfo personal grandioso para María Comendador y Pepe Montenegro. Los que en Pamplona han visto «Fedora» a los ilustres actrices, ya saben que no exagero.

La sala brillantísima. Esto ora de esperar, pues son muchos los atractivos que ofrece un público compuesto en su mayoría de mujeres bonitas, y una inmejorable compañía.

Juventud, belleza, jaraíl (Tres palabras que encierran en sí cuanto de agradable hay en la vida) es posible que permaneciese el público indiferente ante estos poderosísimos incentivos? Sólo por poder admirar, por poder permanecer extasiados, absortos ante las irregulares y simpares hermosuras que llevan por nombre Sevind, Bignoné, Astrain, Bazón, Absurra, Jaurrieta, Sanchez, Iribarren, Pomares, Navascués, Zaza y tantas otras, merecía llenarse el teatro.

Hoy, de once a una, el paseo en los caballos de la Plaza de Navarra, Nueva ó de Don Francisco, que resulta que de las tres maneras puede decirse, ha sido tan lucido y animado como en días anteriores, y la banda municipal ha soplado de lo lindo; los instrumentos, al tocar; los dedos, al descansar, pues la temperatura era de casa de «soy y tanta teso».

Por la tarde el tiempo volvió a ponerse malo y vuelve la nieve con los famosos *rizados copos de nevada espuma* de que nos hablara el clásico; pero ello no arredra a los simpáticos muchachos de las populares *cuadrillas*.

Comiendo, escribiendo, en cualquier ocasión sorprenden al cronista rasguños de guitarras y modulaciones de voz, que demuestran una cosa muy conocida; que en Navarra salta el instinto musical donde quiera que uno se halle.

EL INCENDIO DE AYER

Dicémos que aún no está dominado por completo el incendio que ayer se produjo en el caserío del señor Camón, sito en el Saso, y denominado «La Chiquitina».

El siniestro fué advertido a las once y doce de la mañana por varios pastores de caseríos cercanos, a quienes la lluvia impidió salir al ganado.

El fuego se inició en un pajar donde había unos 15 vagonas de paja, comunicándose al edificio en el cual ocasionó algunos destrozos. Las pérdidas materiales calculanse próximamente de cuatro a cinco mil pesetas.

Durante toda la mañana de hoy el Juzgado, que en esto como en todo demuestra una gran actividad, ha tomado declaración a gran número de testigos. Como es natural, ignoramos el resultado de las diligencias, y aunque entre parte del público había circulado el rumor de haberse practicado alguna detención, me consta que el rumor es, por ahora, completamente infundado.

EL GANADO

La simpática y precoz *Juanita* no solo es una niña gentilísima, sino una auxiliar imprescindible para la labor *revisteril*. De ella es la siguiente nota del ferrial, que da idea de la importancia del mismo.

Presentado en la Cuatrope y apesar del tiempo malísimo ha habido bastante animación en el ganado así como en la gente, apesar de estar intransitable dicho sitio, esta tarde volví de nuevo y he presenciado muchísimos tratos de ganado mular pagados a 8 onzas, a 12, 16 y 24.

Transacciones y ventas ha habido muchísimas, así como no se ha conocido nunca, apesar de lo que dejo dicho arriba.

Parajas de buyas a 14 a 16 onzas, el demás ganado (mular joven) de 76 a 80 duros.

Las cuadras de don Galo Vallejo y de don Pedro Garro han llevado ruido, también hay otras que no las cito, de suma importancia.

Los trenes de la ribera llegaron atestados de gente y en guías oficiales llevan hechas unas 60.

SUMA Y SIGUE

Y anoche... y siguen los consabidos copos. Total que la noche no está más que para teatro ó casino.

¡Felices los que estamos en el acreditado hotel de Iruñeta! Se puede ir de la silla de la mesa a la butaca del teatro, sin ponerse los chancos ni sgarrrar el paraguas. Todo es bajo cubierto, es como ir de Iruñeta a la Sucursal... y consta que no es reclamo para nada.

Tafalla 12 -II-1909.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó: A la oncená de Asáin para lnr un débito en la forma que propone; a los Ayuntamientos de Urdulain, Olazagutia y Consejo de Idoain para entregar materiales de construcción a varios vecinos; al de Funes para cortar treinta omos y cuatro alamos.

Se ordenó al alcalde de Garayoa exija de la Papelera Española en concepto de indemnización de los daños e usados en un aprovechamiento forestal la cantidad de 25 pesetas.

Por haber ingresado en el Manicomio quedó por ahora en situación de supernumerario el capataz de viveros de arboles don Matías Baztan, nombrar para este cargo al subsecador de montes de Leunbarri don Lorenzo Oroz y para la vacante de subsecador al aprobado don José Eiso.

Fueron nombrados peones camineros de entrada para las demarcaciones número 11 de la carretera de Logroño, número 11 de la de Pítilas a Santacara y número 11 de la de Villava a Barquetá a don Daniel Echeverría, don Rufa Barzal y don Eustaquio Oyaga, respectivamente.

Se acordó ingresar del Ayuntamiento de Pamplona el ingreso de 2.205 35 pesetas que le corresponden abonar por las dos quintas partes del importe de unos trabajos en la nueva cárcel y recordarle la entrega de 16.104 48 pesetas que le fueron reclamadas por la valoración del depósito municipal.

A los 45 años de edad y dos horas de la tarde de hoy, ha fallecido despues de recibir los Santos Sacramentos la que fué simpática recordara entre Sangüesa y Sada, Joaquín Aranzagutén (Q. E. P. D.) y recibian nuestro pésame su alhigua familia y atribulado esposo.

MEJORIA

Se encuentra restablecida de la enfermedad que hace algún tiempo venía padeciendo la bella señora doña Mercedes Costa esposa de nuestro muy querido amigo el ilustrado abogado y secretario de este Ayuntamiento don Joaquín Golcochecas. Reciba nuestra cordial enhorabuena.

En Tlermas se halla pasando una temporada al lado de sus hermanos nuestro querido amigo el distinguido señor y rico comerciante de Zaragoza don Pablo Pegueru a quien deseamos grata estancia.

También en Tlermas se encuentra ligeramente enfermo de una infección gripal nuestro buen amigo el ilustrado médico de aquella localidad don Valero Rubio a quien deseamos pronto y total restablecimiento.

MERCADO

Hoy ha estado muy concurrido (a pesar del mal tiempo) el del ganado de cerda, siendo los precios medios el de 23 reales docenas en los grandes y el de 18 pesetas los de destete.

Ha llegado una gran cantidad de pescado fresco, vendiéndose el busugo a 4 reales y la merluza a 7.

También se han vendido patatas de Jaca a 9 reales.

Hoy ha amanecido nevando y así ha continuado hasta las nueve de la mañana para proseguir lloviendo hasta la noche.

MISCELANEA

Registro civil: Defunciones una. Alcaldía y puesto de la Guardia civil: sin noticias.

Temperatura: máxima 12 centígrados, mínima 1 id. Viento: en calma.

Martinez

11 Febrero de 1909.

De Lerin

Se han celebrado solemnes funerales por las víctimas ocurridas en la catástrofe de Messina, haciéndose a la vez cuasiestación encabezándola el Ayuntamiento con 25 pesetas.

Con motivo del tiempo habido estos días atrás, son muchos los casos de dengue que se registran estos días, si bien hasta ahora son bastante benignos.

Hace unos días se publicó un bando con el objeto de perseguir la abundancia tan grande de roedores que había en el campo de esta jurisdicción, pagando cada uno a 5 céntimos, y a pesar del bajo precio que los pagan, se van cogiendo bastantes cientos de ellos, pues de lo contrario hubiera sido imposible envolver nada en la tierra, porque habrían dado fin con todo. ¡Lástima no los pagaran algo más para que así habría más entusiasmo por el exterminio de todos!

11 Febrero 1909.

Las ferias de Tafalla

LA NIEVE. Esa es la nota más sostenida en las actuales ferias. La nevada de anoche fué copiosísima y el vecindario tafallés dió una prueba de amor al arte, casi rayana en la abnegación al llenar el elegante Teatro Gorril.

Al salir del teatro había una cuarta de nieve en las calles. El día de hoy amaneció con el horizonte algo encapotado, pero permitiendo a ratos lucir un sol espléndido que daba a las grandes manchas de nieve aspecto de extensas superficies de plata bruñida.

Durante la noche debió caer nieve en gran abundancia; por los tejados de las casas, las calles, los cubiertos del mercado, todo aparecía cubierto de una espesísima capa de nieve, cuya inmaculada superficie, sin un pliegue, sin una ligera ondulación daba idea del espesor de la misma.

En las calles donde hay profusión de cables y alumbrado eléctrico, los hilos semejan gruesos cables de una blanca deslumbradora, como dispuestos para una fiesta infantil y candorosa; una de esas fiestas en que se echa mano de la nota blanca, como símbolo de la inocencia.

Y no todo es inocencia en esa invasión de la blancura, ni todo bello como el poético aspecto de los árboles nevados y la hermosa perspectiva del Puente de la Panneya, en cuyos alrededores los finos copos han improvisado arabescos y góticos, caudales y filigranas y bordados de una exquisita vidualidad.

No, no todo son poéticas percepciones del agua congelada. Algunos chicos, y también no pocos mayores se entretienen en fabricar enormes pelotones de nieve con bastante cantidad de barro, y esas bolas, dirigidas casi siempre a un amable contornante de peles, con frecuencia suelen desviarse de la dirección que la mano ha imprimido, haciendo blanco en el gabán do algún misero reporter.

Lo de hacer blanco, es la frase consagrada, pues según la cantidad de barro que el proyectil aloja más hacen rojo que blanco en la prenda de vestir. Un trozo del toldo del cinematógrafo se ha desgarrado al peso de la nieve acumulada. En las calles he presenciado tal cual caída... de buena ley; de esas que hacen reír al que las contempla sin que se queje el que las sufre. Los vendedores de las barracas de la Plaza de Navarra, están que echan pestes contra el tiempo. Las transacciones en el ferrial se llevan a cabo con las dificultades propias de la circunstancia de no poder salir de las cuadras todos los ganados. En fin; lo que antes dijimos: que no todo son glorias y poéticas imágenes las que la nieve motiva.

DIVERSIONES

El día de hoy da muy poco de sí. Aplazada la conferencia agrícola del señor Zulueta el cronista tiene poco de qué hablar. Lo mejor que puede hacer es tomar nota, para agradecerles constantemente las pruebas de afecto que recibe y de las consideraciones que con el modesto representante de EL ECO se guardan. La empresa del Teatro no advirtió amablemente que desde el primer día habían reservado una buena localidad para el periódico. Esta mañana se nos ha enviado un artístico número de «El Tafallés»: revista que se publica en ferias y fiestas y que viene teniendo cada vez más aceptación. El número actual ha sido consagrado por entero al teatro, y su texto,

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 12 (8 horas) El tiempo

Las calles siguen cubiertas de nieve, pero el tiempo ha cambiado mucho. Hoy luce el sol esplendoroso.

Pronto desaparecerá de las calles el nieve manto. De los pueblos de la Rioja escriben diciendo que reina allí furiosa temporal de nieves.

Stalón. Ha celebrado sesión subsidiaria el Ayuntamiento, la cual ha carecido de interés. Se han aprobado infinitas de cuentas por estar conformes con sus comprobantes.

El Carnaval. La animación para el Carnaval es grande.

El Casino Artista prepara dos bailes de máscaras que se celebrarán en el teatro.

También la sociedad «La Mascota» prepara otros bailes en dicho coliseo. El Alcalde ha concedido varios permisos para que durante los carnavales puedan circular por las calles alegres comparsas y estudiantinas.

Festival huérfano

Hoy publican los periódicos las cuentas justificadas de la función a beneficio de las víctimas de Italia.

Se han recaudado en líquido 3.000 pesetas.

El corresponsal.

Gulpuzcoa

San Sebastian 12 (9 noche).

El temporal

El temporal iniciado ayer, sigue desahogado.

No ha cesado en todo el día de llover torrencialmente y caer grandes cantidades de granizo.

Además ha reinado fortísimo viento huracanado, que imposibilitaba el tránsito por la vía pública.

Los barcos han rebeldado sus amarras, ante el temor de ser arrastrados por la corriente.

Los vapores pesqueros no han podido hacerse a la mar para dedicarse a sus cotidianas faenas, a causa de la agitación peligrosa del mar.

También de los pueblos de esta provincia se han recibido noticias dando cuenta del temporal de agua y nieve.

Entre los caseros cuide la alarma por el temor de las inundaciones de los ríos, todos los cuales han aumentado su caudal de aguas.

La trata de blancas

A las tres y media de la tarde se ha reunido en el gobierno civil la Junta de Patronato de la trata de blancas con objeto de rendir cuentas y leer la Memoria.

En esta se hace constar que durante el último año han sido salvadas del vicio 19 muchachas, las cuales fueron encerradas en centros religiosos.

Por último se concedió un voto de gracias a la Diputación por la subvención de 250 pesetas concedida.

Senía

El Ayuntamiento ha celebrado esta tarde sesión.

Se dió cuenta de la disposición referente a que desde el día 27 del actual comenzará a regir por cuenta del municipio la red telefónica.

Enfermo

Se encuentra enfermo el Presidente de esta Diputación señor Carrion.

Imposición distinguida

Mañana a las doce del día se verificará en el Gobierno civil, con toda solemnidad el acto de imponer las insignias de Gentiles-hombres a los señores Elósegui y Lafite, los cuales acudirán vestidos de frac.

Los canes que muerden

Hoy al mediodía ha sido mordido por un perro el joven Ambrosio Ramirez, el cual resultó con una pequeña herida de la que fué curado en la casa de socorro.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbas 11 (10,20 noche).

La Bolsa

Ha aquí el resultado de la cotización de hoy:

Hidroeléctrica 117,50.

Caías, 109,00.

Explosivos 327.

Industria y Comercio 264.

Almagreras, 30.

El temporal

Hoy ha continuado el temporal de lluvia y nieve.

El temporal es general, y lo propio que en esta población ocurre en todos los pueblos de la provincia.

La ría ha aumentado su caudal y se teme que sobrevenga una gran riada.

Anuncios generales

Se han recibido hoy noticias de Madrid dando cuenta de las gestiones que vienen practicando en la Corte los representantes de esta provincia.

Por la mañana estuvo en el ministerio de la Gobernación el Alcalde señor Ibarreche para interesar el indulto de Acovedo.

En el hotel de París se reunieron los diputados y senadores de las provincias vascongadas para gestionar del señor Maura la admisión de la enmienda al artículo 3.º del proyecto de Administración local.

Se sabe, sin embargo, que el Sr. Maura se muestra poco propicio a admitir dicha enmienda.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 12 (11 noche).

Negociación rotunda

El ministro de Marina se ha considerado en el caso de desmentir lo que dice «El Liberal» sobre dificultades con que se tropieza para instalar el almirante eléctrico en el crucero «Reina Regente».

Dice el señor Ferrandiz que no existe dificultad alguna respecto de dicha instalación de almirante, y que cuanto dice «El Liberal» sobre ese asunto, no solo es inexacto, sino infundado sino un disparate.

La madre de la Reina

La princesa doña Beatriz de Battenberg, madre de la Reina doña Victoria, ha salido esta noche en el expreso de Andalucía con dirección a Córdoba, de donde marchará a Algeciras, proponiéndose visitar también alguna otra población andaluza.

Nombramiento

Ha sido nombrado director del Canal

En las Camaras

Senado

Terminada la lectura del acta de la sesión anterior, se da cuenta del fallecimiento del senador señor Garjón; y después de pronunciar el presidente frases de elogio en honor del finado, se acuerda que conste en el acta el sentimiento de la Cámara por su muerte.

El señor Polo y Peyrolón ruega, al ministro de Instrucción pública que le facilite los expedientes de jubilación de varios profesores de Valencia.

El mismo senador llama la atención del ministro citado sobre los atrasos en el pago de haberes de maestros de primera enseñanza, abogando porque se realice el pago de esos atrasos sin tardanza.

Le contesta el señor Rodríguez San Pedro prometiendo atender ambos ruegos; y el señor Polo y Peyrolón le da gracias por esos propósitos.

Terminado el período de ruegos y preguntas sin que se haya formulado ningún otro, se pasa a la orden del día.

Se da cuenta de la proposición en que el señor Calvetón pide que se declare extinta incompatibilidad entre los cargos de senador y diputado a Cortes con el de consejero de compañías industriales.

Ayudada esa proposición por su autor, contesta a éste el señor Maura.

En resumen, dice el jefe del Gobierno que merece su simpatía la tendencia que la proposición del señor Calvetón revela; pero que es difícil arreglar ese asunto; porque no se puede establecer una incompatibilidad absoluta y no es fácil señalar a qué casos ha de alcanzarse aquella y a cuáles no.

Dice por último el señor Maura que no se opone a lo propuesto.

La proposición es tomada en consideración.

Seguidamente se suspende la sesión y se reúnen las secciones, para elegir las comisiones que han de dar dictamen sobre varios proyectos de ley, algunos sobre carreteras y ferrocarriles.

Terminada esa tarea de las secciones, se reanuda la sesión y se da cuenta del resultado.

Seguidamente se reproduce el debate sobre la reforma de la Administración local.

Una tras otra son discutidas varias enmiendas propuestas, para diferentes artículos, quedando admitidas algunas y rechazadas las demás.

Ultimamente el señor Alonso Castriello apoya otra enmienda al art. 7.º del proyecto, y sin adoptar resolución acerca de ella termina la sesión por haber trascendido las horas que señala el reglamento.

Congreso

Preside el señor Dato.

El señor Azzati dirige varios ruegos al ministro de Fomento.

El señor Senante recomienda al ministro de la Gobernación que dé las órdenes convenientes para impedir las inmoralidades que se cometen en un teatro de Málaga.

Después de hablar brevemente algunos diputados sobre diferentes asuntos de poca importancia, se plantea debate sobre la cuestión del señor Lerroux.

El señor Hurtado habla contra la admisión de aquel en el Congreso.

Defiende a la solidaridad de los ataques que en distintas ocasiones le han dirigido algunos diputados, y ataca a los señores Lerroux y Sol y Ortega.

Intervienen varios diputados sin hacer manifestaciones interesantes, y luego habla el señor Lorens.

Dice que, después de haber sido admitido el cargo de diputado al señor Azzati, a nadie puede sorprender que sea admitido el señor Lerroux.

El señor Azzati, después de contestar sobre lo que a él se refiere, defiende el derecho del señor Lerroux.

Después habla el señor Salaverry diciendo que los carlistas son regionalistas; que en España ya no hay liberales sino demócratas, y que el señor Maura gobierna a la romana.

Cree que Cataluña sacará ventajas de la mancomunidad, que no ofrecen peligro alguno para la nación, y añade que no hay por qué hablar de separatismo.

A continuación habla el señor Vincenti elogiando a Cataluña y defendiendo las mancomunidades.

Dice que en las escuelas de Cataluña se debe enseñar el idioma catalán y el español.

Añade que cuando oye un viva España, se entusiasma, y cuando oye un viva Galicia, se conmueve.

Los solidarios y los liberales manifiestan el agrado con que han oído esas frases.

Con esto termina la sesión.

Bromas políticas

Terminada la sesión del Congreso, el señor Puig y Cadafalch, hablando con el señor Moret y aludiendo a lo que el señor Vincenti ha dicho en la sesión, le ha dicho: Don Segis: Cuando suba usted al poder, nombre ministro de Instrucción pública al señor Vincenti.

Y el señor Moret le ha respondido: Queda proclamado.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

	Día 11	Día 12
Duda perpetua 4 por 100 int.	85 10	85 30
Idem id. fin de mes.	85 22	85 32
Idem fin próximo.	07 00	06 00
Duda amortizable 5 por 100.	102 60	102 40
Accion del Banco de España	442 50	441 50
Id. de la C. A. de Tabacos.	395 50	396 25
Azucareras preferentes.	104 75	104 00
obligaciones.	103 20	104 25
ordinarias.	40 50	40 50
Cambios sobre París (tanto por ciento).	11 35	11 40
Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina).	28 06	28 06
París, Exterior español.	97 25	97 30

Buenos Aires.—Oro, 227,25.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85 30 el id. Fin próximo a 00 00, los francos a 11,40, las libras a 28 06, el amortizable a 102 70 y el Amortizable nuevo a 93 00.

París 97,02

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 13 (0,10)

Viaje del Rey

El Rey ha llegado esta mañana a Mérida sin novedad.

De allí ha marchado a Villavieja, donde ha llegado al mediodía y le esperaban los Reyes de Portugal.

Don Alfonso regresará por Badajoz, donde se detendrá algunas horas, y llegará a Madrid el domingo.

El Sínodo diocesano

Presidida por el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de Madrid Alcalá se ha celebrado la última sesión del Sínodo diocesano.

Fueron aprobadas las constituciones sinodales y terminadas las deliberaciones se abrieron al público las puertas de la catedral.

En pocos momentos quedó el templo completamente lleno de fieles.

Se cantó un solemne Te Deum y a continuación la oración «Nulla est Dominus» con acompañamiento de órgano.

Un señor Notario levantó acta y la solemnidad terminó con la publicación de las indulgencias concedidas, y como final el señor Obispo de Madrid-Alcalá dió su bendición a los fieles.

Sobre la reforma del Concordato

El senador señor Sanchez Arjona ha terminado ya un proyecto de conclusiones que presentará en nombre de la comisión mixta que estudiará la reforma del Concordato.

Propone este señor una economía de 3 millones 164 332 pesetas sin la reducción de gran número de Diócesis.

Señala dos procedimientos para introducir economías.

Pide la supresión de siete ó nueve Diócesis, y así se economizarían pesetas 724 500.

Defiende la conservación de las canongías y beneficios de oficio, y pide la reducción de los de gracia.

Propone la supresión de las dignidades de Arcipreste, Arcediano, Cantre y Maestrescuela de las catedrales sufragáneas.

En las metropolitanas subsistirán las citadas dignidades.

Los Obispos auxiliares cobrarán 10 000 pesetas.

El descuento voluntario del clero se irá reduciendo cada año en una décima parte, a fin de que quede extinguido al cabo de diez años.

A estas conclusiones acompañan cuadros explicativos y plantillas para la más fácil comprensión del proyecto.

Los sitios de Astorga

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Astorga ha conferenciado con los señores señores Guillón y Rodríguez de Cela, de Leon este, acerca de la conmemoración de los gloriosos sitios, rendición y reconquista de Astorga durante la epopeya de la Independencia.

Acordóse que las fiestas de este Centenario se celebren en los meses de Julio y Agosto, en atención a la crudeza del tiempo en aquella zona durante el mes de Abril.

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Se desean vender dos vacas raza breza de tres años, preñada de cinco meses. La otra de seis a siete años, un mes de leche con su ternero; ésta dá d. 30 a 32 pintas de leche. Diríjanse a Hipólito Antón en Arguedas (Navarra) 4-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

LA NIÑA

MARIA JESUS BASTERRA Y OÑATE

HA SUBIDO AL CIELO

a los dos años de edad

Sus filiales padres don Federico y doña Trifón, hermanos, tíos, y demás familia

Suplican a sus numerosos amigos y conocidos se sirvan asistir a la Misa de Gloria que se celebrará mañana domingo, 14 del corriente, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, por lo que quedarán agradecidos.

Pamplona 13 de Febrero de 1903.

No se reparten esquelas.

Domicilio: Estafeta 9 y 11, pral.

Tafalla

En la Plaza del Mercado, taller de Cacería núm. 10, se venden naranjas superiores de la provincia de Valencia a siete reales y medio y a ocho el ciento; 25 naranjas 60 céntimos; por docenas a 30 y a 40 céntimos.

Limonas a cinco pesetas el ciento; 25 limones a 75 céntimos; por docenas a 75 céntimos.—El naranjero, Vicente Cucó. 3-1

Casa de huéspedes

«LA PAMPLONESA», Viuda de Sa'dise

Ha trasladado su casa de huéspedes que tiene en San Sebastian a la calle de Navarra número 3, piso segundo.

Lo que pone en conocimiento de su numerosa clientela. 2-1

Nodriza

Se ofrece una de 30 años de edad y ocho días de leche para criar en su casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Se desean vender

dos vacas raza breza de tres años, preñada de cinco meses. La otra de seis a siete años, un mes de leche con su ternero; ésta dá d. 30 a 32 pintas de leche. Diríjanse a Hipólito Antón en Arguedas (Navarra) 4-1

Atención

A partir de esta fecha encontrarán rebajas muy fabulosas en los diferentes artículos que esta casa trabaja. Chocolates en las diferentes clases que se elaboran en la casa de Lizarraga. Diríjase a la calle Compañía número 9 segundo piso derecha, Pamplona. 3-1

Se evita la gripe

y las pulmonías, tomando los «Caramelos antisépticos de eucaipilo» preparados en la Farmacia de Negrillos: 0 25 pesetas paquete. 15-7

Venta

En pública subasta que tendrá lugar a las once horas del día diez y seis del presente mes, en la Notaría de don Juan Miguel Antz, se venden:

1.º Bajo un lote la casa número veinticuatro del barrio de la Magdalena, de esta ciudad, (conocida con el nombre de casa de «Parda».)

Y bajo otro lote una casa y varias fincas rústicas, en el lugar de Orcaín.

Del precio y condiciones, se informará en dicha Notaría, donde se halla de manifiesto el pliego correspondiente. 6-4

Abonos minerales

LARRAY Y COMPANIA

Nitrato de sosa 15 1/2 por 100 azoo e 23 pesetas saco de 100 kilos y superfosfato 18 50 renombrada marca Saint Gobain 4 kilos.

Estos precios se entienden mercancía puesta desde Alsasua a Marcella, en cualquiera estación y para pedidos de vagón completo de 10 000 kilos. Las partidas menores en almacén sufrarán un pequeño recargo. 3-2

Molinero

Hace falta uno para el molino eléctrico de Labayen (Navarra.)

El que se considere apto, puede dirigirse a don Juan Luis Echeverría en dicha villa. 6-2

Quita-manchas

en trajes de caballero, señoras, niños y sacerdotales. Calle San Antón 61 piso tercero izquierda. 3-2

La tos, gripe,

bronquitis y coqueluche se curan con los «Caramelos de heroína y acónito benzoico» de Negrillos, en menos tiempo y con más economía que con cualquier otra preparación: 0 50 pesetas paquete.—Farmacia de Negrillos, Pamplona. 15-7

Para postales última novedad,

papeles de cartas y trabajos de imprenta. Viuda de R. Velandía, San Nicolás, 17. 80-12

Máquinas de injertar

LA SANSON, premiadas en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1903

Estas son las mejores conocidas hasta hoy, compiten con todas tanto en precio como en sus buenos resultados. Todo el que desee máquinas de injertar las encontrará en Tafalla en casa de don Ramón Calasanz. 15-7

A los ganaderos en general

En la calle del Carmen número 27, encontrareis los tan renombrados piensos para toda clase de ganados a los precios siguientes:

Alimento Romy a 8 75 pesetas saco de 36 kilos.

Palpa melazada a 8 pesetas saco de 50 kilos.

Palpa desecada a 50 pesetas saco de 40 kilos.

Tortas de coco, salvado y menudillo.

Se hace rebaja desde 25 sacos en adelante.—Juan Argal, Carmen 27. 8-7

Los catarros

se curan tomando los «Caramelos de Balsamo de Tui» y acónito de Negrillos: 0 25 pesetas paquete.—Farmacia de Negrillos, Pamplona. 15-7

A los labradores

Acaba de recibirse un gran surtido de tijeras para podar en varias marcas y tamaños, así como navajas y cuchillos para injertar vides.

Comercio Viuda de J. Abaurrea—Tafalla. 15-7

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUJURISDICCIONES DE Tudela, Elizondo y Estella

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de gacitaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Giros y nómina Central a nuestras Sucursales en custodia.—Transferencias de fondos desde efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 y 1/2 por 100 anual.

"LA ÚNICA"

Sociedad anónima de seguros de Quintas

Capital social suscrito 590.000 pesetas

Capital social desembolsado 126.000 pesetas

Domicilio social: Navas de Tolosa núm. 19, Pamplona

Sociedad que se halla en condiciones legales y puede dedicarse a operaciones propias de la misma, como consta oficialmente en el Gobierno civil de esta provincia.

Director Gerente: D. Tomás Ibarregui y Arrijuja

Seguros de quintas para el sorteo del día 14 del actual a redimir ó sustituir por la prima fija de 720 pesetas.

720 pesetas

No contratar con ninguna Sociedad ni entidad sin enterarse de las condiciones de esta Sociedad que son las más favorables para los interesados. 3-3

Clinica Ortopédica Prim

Alsasua (Navarra)

Primera y única fabrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, vientro.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosos que sea; CURACION EN ADULTOS. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Baleario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas. Sódicas. Bicarbonatadas. Sulfurosas, (manantial Infrabentico). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada ordinaria 15 Junio a 30 Septiembre.

MENCHETA.

De madrugada

Madrid 13 (2,30 madrugada)

Noticias de Mogador dicen que se ha conseguido del Sultán que se abran el viernes las Aduanas del puerto para que pueda reanudar el comercio sus trabajos.

Esperase una rápida y favorable resolución sobre la queja formulada por nuestro cónsul en Larache en nombre de los comerciantes, por la falta de barcas para el desembarco de mercancías.

Una denuncia

Se ha presentado al Juzgado una denuncia contra el habitado de la Tercera división de ferrocarriles que parece que ha distraído algunos fondos.

MENCHETA.

Correspondencia administrativa

Lumber.—D. M., recibidas 12 pesetas 30 céntimos.

